

أتكلم اللغة العربية

Hablo Español

Tôi nói tiếng Việt

Я говорю по-русски

# ¿Ti jala yol n-yolana ta' tjay? Qanlakx Juan meltz'ul yol tz'ib'wa kotz.

Ilxax ti'j qa tey ex tey t-najaj b'a' tkub' tb'incha' qaj qanb'atz ex ktiq'alay tzaq'b'eb' tib'aj tey t-q'anb'al toj tey tyol.

## Chqil qa jun t-b'anal ab'ib'

PacificSource mo tja t-q'anb'al xi tey t-q'anal b'a' chajxax t-q'o' qa te jun meltz'ul yol tz'ib'wa tej lu chula jyol nok. Qaj cheyb'aj te q'anb'al nokx tsmo'n tzun qaj lu:

- Onb'al te q'anb'al
- Onb'al te twitz eyb'aj
- Onb'al tej q'anb'al te nab'

## Jun meltz'ul yol tz'ib'wa lu tkub' te tey

Tej onb'al ja'nx tok tuyaj te tu'j nik'xta medicaid te PacificSource (OHP). Jun meltz'ul yol tz'ib'wa:

- Teja **kotzta**
- Tzaj t-q'o' jun t-b'anal onb'al
- Ntklo' ja tey noq tex

## Jatza b'a' kxe'l jun u'j nok te Tarjeta te yol te Lo'j q'i' (Preferred Language Card) ti'jxsa

Qa tey tajay jun meltz'ul yol toj un t-xi'ya ti'j jun cheyb'al te q'anb'al, b'a' tokx y tqanay alchexa jun aq'anal te q'anb'al ktza'l t-q'o' onb'al qaj k-tajb'elay. Noqxax kxe'l tyek'anay ja tey **Preferred Language Card**.

## At toklenay tu' tel tnik'ay ti'j

B'a' tknet tu'nay jun u'j nok te Tarjeta te Yol tey B'a' tu' b'a' tetz imprimir toj 25 yol toj k'uxb'al ma [Oregon.gov/oha](http://Oregon.gov/oha). Mo t-xi' q'ajt ti' PacificSource—b'a' t-xi' q'sma'nay jun u'j nok te tarjeta toj correo mo jun u'j nok te tarjeta b'a' tetz imprimir toj correo electrónico.

## Jqeya tajlal q-amb'il

**1 te Oct. – 31 te Ene.:**

8:00 te qlax – 8:00 te qala.,  
wuq q'ij toj smant

**1 te Feb.-30 te Sep.**

8:00 te qlax – 5:00 te qala,  
Lunes – Viernes

## Yolb'il

**Qaj q'olb'eb' kotz:** 800-431-4135

**En Español:** 866-281-1464

**TTY:** 711

Nkub' qkuyana qaj q'olb'eb'  
te onb'al naj q'o'

## Correo electrónico

[CommunitySolutionsCS@PacificSource.com](mailto:CommunitySolutionsCS@PacificSource.com)

[PacificSource.com/Medicaid](http://PacificSource.com/Medicaid)



**PacificSource**  
Community Solutions

*Nxi'x q'i' >*



## Qaj u'j nchi ok te tarjeta te Yol te ti Naj ktemal luqa ete'k'ax toj 25 yol

**2 qaj tten te tu' ttiq'ay jun texay:**

1. T-xi' lape ti' [Oregon.gov/oha/EI/Pages/HCI\\_Resources.aspx](https://Oregon.gov/oha/EI/Pages/HCI_Resources.aspx)
2. T-xi' q'ajt ti' PacificSource

---

Tey b'a' toktz ti'na ja u'j lu toj junt yol, tetza imprimir toj jun letra masxax matij mo te junt tten tey b'a' toj twitz. Jax ju'xa b'a' tokx tqanay jun meltz'ulk'ata yol. Tej onb'al lu kotz teja. T-xi' q'ajt toj 800-431-4135, TTY: 711. Nkub' qkuyana qaj q'olb'eb' te onb'al naj q'o'.

Usted puede recibir este documento en otro idioma, impreso en una letra más grande o de otra manera que sea mejor para usted. También puede solicitar un intérprete. Esta ayuda es sin costo. Llame al 800-431-4135 o por TTY al 711. Aceptamos llamadas del servicio de retransmisión.